

Fisher-Price®

(GB) Model Number: 78321
(F) Référence du produit : 78321
(D) Artikelnummer: 78321
(NL) Artikelnummer: 78321
(I) Numero Modello: 78321
(E) Número de referencia: 78321

(DK) Model nummer: 78321
(P) Referência do Produto: 78321
(FI) Malli numero: 78321
(N) Modell: 78321
(S) Modellnummer: 78321
(GR) Αριθμός Προϊόντος: 78321



(GB) Figures sold separately.
(F) Figurines vendues séparément.
(D) Figuren separat erhältlich.
(NL) Figuren apart verkrijgbaar.
(I) Personaggi in vendita separatamente.
(E) Las figuras se venden por separado.

(DK) Figuren sælges særskilt.
(P) Figuras vendidas em separado.
(FI) Hahmot myydään erikseen.
(N) Figurene selges separat.
(S) Figurerna säljs separat.
(GR) Οι φιγούρες πωλούνται ξεχωριστά.

- (GB) • Please save this instruction sheet for future reference, as it contains important information.

 - Adult assembly is required.
 - No tools required for assembly.
- (F) • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.

 - Jouet à assembler par un adulte.
 - Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage.
- (D) • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

 - Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich.
 - Für den Zusammenbau ist kein Werkzeug erforderlich.
- (NL) • Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

 - Moet door volwassene in elkaar worden gezet.
 - Geen gereedschap benodigd.
- (I) • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni.

 - E' richiesto il montaggio da parte di un adulto.
 - Nessun attrezzo richiesto per il montaggio.
- (E) • Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia.

 - Requiere montaje por parte de un adulto.
 - No se necesitan herramientas para el montaje.
- (DK) • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.

 - Legetøjet skal samles af en voksen.
 - Kan samles uden brug af værktøj.
- (P) • Guarde estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes.

 - O brinquedo tem de ser montado por um adulto.
 - A montagem não requer a utilização de ferramentas.
- (FI) • Säilytä ohjeet - niissä on tärkeää tietoa.

 - Kokoamiseen tarvitaan aikuisen apua.
 - Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.
- (N) • Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon.

 - Montering må foretas av en voksen.
 - Du trenger ingen verktøy for montering.
- (S) • Spara dessa anvisningar för framtiden, de innehåller viktig information.

 - Kräver vuxenhjälp vid montering.
 - Monteringen kräver inga verktyg.
- (GR) • Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

 - Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
 - Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.



(GB) CAUTION (F) MISE EN GARDE
(D) VORSICHT
(NL) WAARSCHUWING (I) AVVERTENZA
(E) PRECAUCIÓN

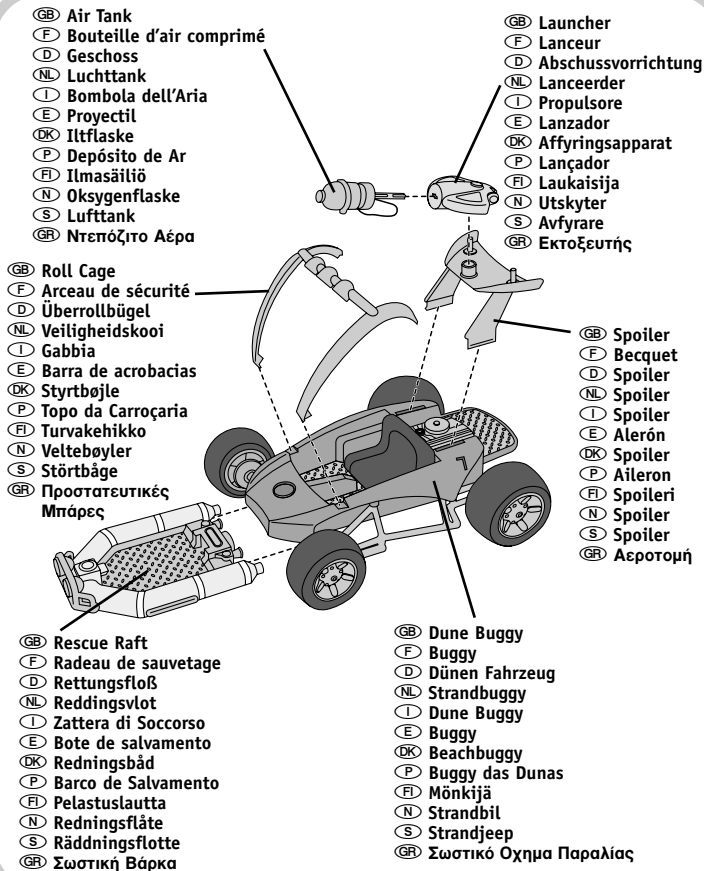
- (GB)** • Do not launch the air tank at close range.
 - Only use the projectile (air tank) supplied with this toy.
 - Do not fire at people or animals.
- (F)** • Ne pas lancer la bouteille d'air comprimé à bout portant.
 - Ne pas utiliser d'autres projectiles que celui (bouteille d'air comprimé) fourni avec ce jouet.
 - Ne pas tirer en direction de personnes ou d'animaux.
- (D)** • Das Geschoss nicht aus kurzer Entfernung zu Personen oder Gegenständen abfeuern.
 - Nur die zu diesem Spielzeug gehörenden Projektile (Geschoss) verwenden.
 - Nicht auf Menschen oder Tiere zielen.
- (NL)** • De luchttank niet van dichtbij lanceren.
 - Gebruik uitsluitend het bij dit speelgoed geleverde projectiel (luchttank).
 - Niet op mensen of dieren schieten.
- (I)** • Non lanciare la bombola dell'aria a distanza ravvicinata.
 - Usare solo il proiettile (bombola dell'aria) fornito con il giocattolo.
 - Non sparare contro persone o animali.
- (E)** • No lanzar el proyectil a quemarropa.
 - Utilizar exclusivamente el proyectil suministrado con este juguete.
 - No disparar a personas o animales.



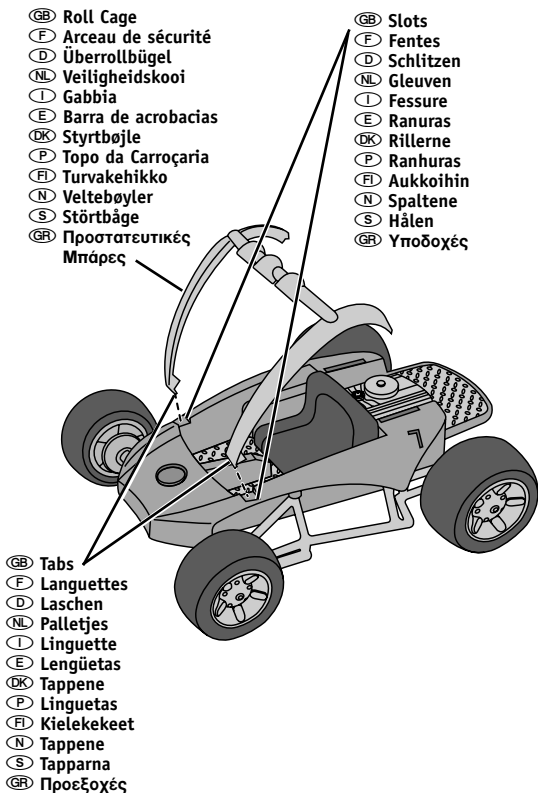
(DK) ADVARSEL (P) ATENÇÃO
(FI) HUOMAA
(N) ADVARSEL (S) VIKTIGT
(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ

- (DK)** • Affyr ikke iltflasken på nært hold.
 - Brug kun det projektil (iltflasken), som følger med legetøjet.
 - Iltflasken må ikke affyres mod mennesker eller dyr.
- (P)** • Não lançar o depósito de ar perto do “alvo”.
 - Usar apenas o mini-projétil (depósito de ar) fornecido com o brinquedo.
 - Não atirar a pessoas ou animais.
- (FI)** • Älä laukaise ilmasäiliötä lähietäisyydeltä.
 - Käytä vain tämän lelun mukana tullutta ammusta (ilmasäiliö).
 - Älä ammu ihmisiä tai eläimiä kohti.
- (N)** • Oksygenflasken må ikke skytes ut på kort avstand.
 - Bruk bare prosjektilet (oksygenflasken) som følger med leketøyet.
 - Skyt aldri mot dyr eller mennesker.
- (S)** • Skjut aldrig iväg lufttanken på nära håll.
 - Använd bara projektilen (lufttank) som medföljer leksaken.
 - Skjut aldrig på människor eller djur.
- (GR)** • Μην εκτοξεύεται το ντεπόζιτο αέρα από κοντινές αποστάσεις.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο τα βλήματα (ντεπόζιτο αέρα) που περιλαμβάνονται.
 - Μην στοχεύετε προς ανθρώπους ή ζώα.

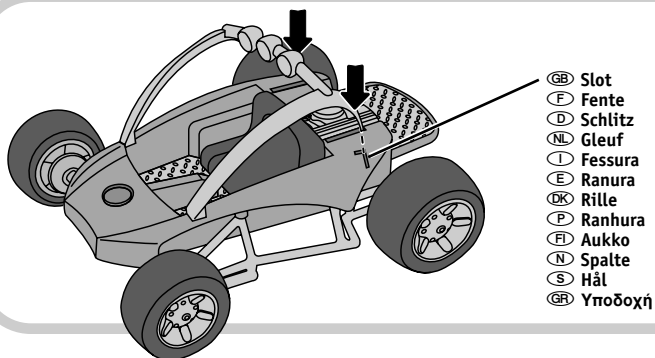
(GB) PARTS (F) PIÈCES (D) TEILE (NL) ONDERDELEN
(I) COMPONENTI (E) PIEZAS (DK) DELE (P) PEÇAS
(FI) OSAT (N) DELER (S) DELAR (GR) Μέρη



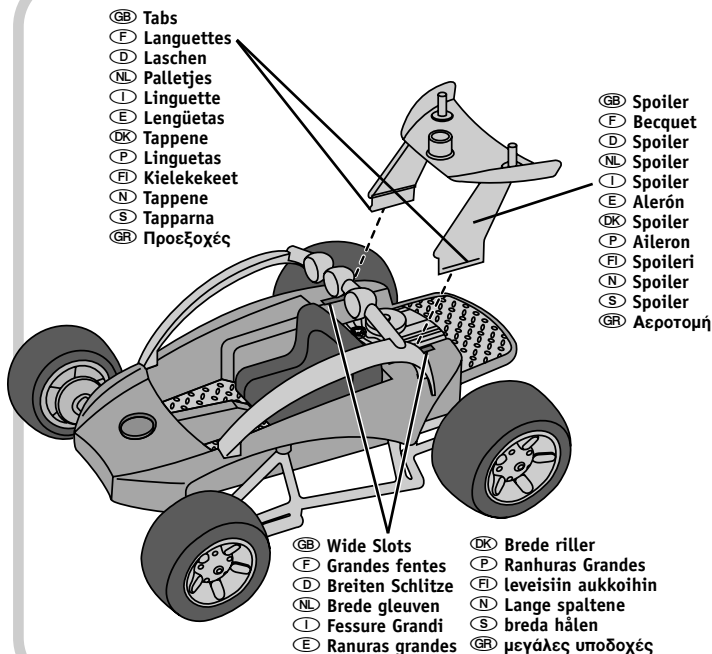
(GB) ASSEMBLY (F) ASSEMBLAGE (D) ZUSAMMENBAU
(NL) HET IN ELKAAR ZETTEN (I) MONTAGGIO (E) MONTAJE
(DK) SÅDAN SAMLES LEGETØJET (P) MONTAGEM
(FI) KOKOAMINEN (N) MONTERING (S) MONTERING
(GR) Συναρμολόγηση



- (GB) • Insert and “**snap**” the tabs on the front of the roll cage into the slots near the front of the dune buggy as shown.
- (F) • **Emboîter** les languettes situées aux extrémités avant de l’arceau de sécurité dans les fentes à l’avant du buggy, comme indiqué.
- (D) • Die vorne am Überrollbügel befindlichen Laschen wie dargestellt in die Schlitten nahe des Vorderteils des Dünen Fahrzeugs stecken und “**einrasten**” lassen.
- (NL) • **Klik** de palletjes aan de voorkant van de veiligheidskooi in de gleuven aan de voorkant van de strandbuggy zoals afgebeeld.
- (I) • Inserire e “**agganciare**” le linguette situate sulla parte frontale della gabbia nelle fessure della parte frontale della dune buggy, come illustrato.
- (E) • **Encajar** las lengüetas de la parte frontal de la barra de acrobacias en las ranuras situadas en la parte frontal del buggy, tal como muestra el dibujo.
- (DK) • Før tappene forrest på styrtbøjlen ind i rillerne i den forreste del af beachbuggyen som vist, og “**klik**” dem fast.
- (P) • Inserir e **encaixar** as linguetas frontais do topo da carroçaria nas ranhuras da parte frontal do buggy, como ilustrado.
- (FI) • **Napsauta** turvakehikon etuosan kielekkeet paikalleen mönkijän etuosan aukkoihin kuvan osoittamalla tavalla.
- (N) • **Knepp** tappene foran på veltebøylen inn i spaltene foran på bilen som vist.
- (S) • För in och **knäpp** fast tapparna på andra änden av störtbågen i hålen nära strandjeepens bakände, så som bilden visar.
- (GR) • Βάλτε και «**ασφαλίστε**» τις προεξοχές στις μπροστινές άκρες από τις προστατευτικές μπάρες στις υποδοχές του μπροστινού μέρους του σωστικού οχήματος παραλίας.



- (GB) • Insert and “**snap**” the tabs on the other end of the roll cage into the slots near the back of the dune buggy.
- (F) • **Emboîter** les languettes situées aux extrémités arrière de l’arceau dans les fentes à l’arrière du buggy.
- (D) • Die am anderen Ende des Überrollbügels befindlichen Laschen in die Schlitzte nahe des Hinterteils des Dünen Fahrzeugs stecken und “**einrasten**” lassen.
- (NL) • **Klik** de palletjes aan de andere kant van de veiligheidskooi in de gleuven aan de achterkant van de strandbuggy.
- (I) • Inserire e “**agganciare**” le linguette situate sull’altra estremità della gabbia nelle fessure della parte posteriore della dune buggy.
- (E) • **Encajar** las lengüetas del otro lado de la barra de acrobacias en las ranuras situadas en la parte posterior del buggy, tal como muestra el dibujo.
- (DK) • Før tappene i den anden ende af styrtbøjlen ind i rillerne i den bageste del af beachbuggyen, og “**klik**” dem fast.
- (P) • Inserir e **encaixar** as linguetas da outra extremidade do topo da carroçaria nas ranhuras da parte traseira do buggy, como ilustrado.
- (FI) • **Napsauta** turvakehikon toisen päään kielekkeet lähellä mönkijän takaosaa oleviin aukkoihin.
- (N) • **Knepp** tappene bak på veltebøylen inn i spaltene bak på bilen som vist.
- (S) • För in och **knäpp** fast tapparna på andra änden av störtbågen i hålen nära strandjeepens bakände, så som bilden visar.
- (GR) • Βάλτε και «**ασφαλίστε**» τις προεξοχές στις πίσω άκρες από τις προστατευτικές μπάρες στις υποδοχές του πίσω μέρους του σωστικού οχήματος παραλίας.

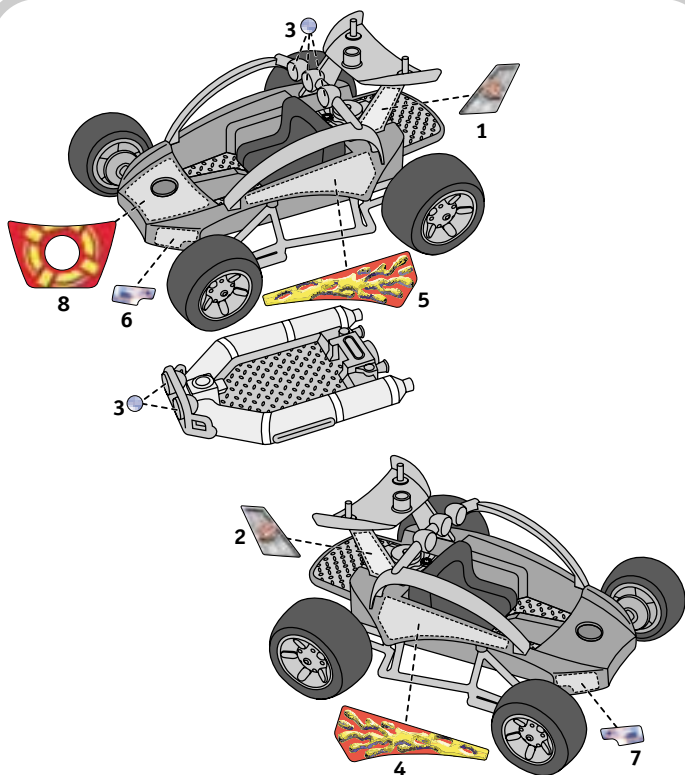


- (GB) • Position the spoiler with the bend toward the back of the dune buggy. Insert and **“snap”** the spoiler tabs into the wide slots in the dune buggy.
- (F) • Positionner le becquet en dirigeant l'arrondi vers l'arrière du buggy. **Emboîter** les languettes du becquet dans les grandes fentes du buggy.

- (D) • Den Spoiler wie dargestellt in Richtung Hinterteil des Dünen Fahrzeugs halten. Dann die Spoilerlaschen in die breiten Schlitz des Dünen Fahrzeugs stecken und **“einrasten”** lassen.
- (NL) • Breng de spoiler met de ronde kant naar de achterkant van de strandbuggy. **Klik** de palletjes van de spoiler in de brede gleuven van de strandbuggy.

- ① • Posizionare lo spoiler curvato verso il retro della dune buggy. Inserire e “**agganciare**” le linguette dello spoiler nelle fessure grandi della dune buggy.
- ② • Situar el alerón con la curva hacia la parte trasera del coche y **encajar** las lengüetas del mismo en las ranuras grandes.
- DK • Placer spoileren, så buen vender mod den bageste del af beachbuggyen. Før tappene på spoileren ind i de brede riller i beachbuggyen, og “**klik**” dem fast.
- ④ • Colocar o alieno, com a parte côncava para cima, na parte de trás do buggy. Inserir e **encaixar** as linguetas do alieno nas ranhuras grandes do buggy.
- FI • Aseta spoileri kaari mönkijän takaosaa kohti. Aseta spoileri paikalleen **napsauttamalla** siinä olevat kielekkeet mönkijässä oleviin leveisiin aukkoihin.
- ⑥ • Plasser spoileren med buen mot bakparten på bilen. **Knepp** spoileren inn i de lange spaltene på bilen.
- ⑦ • Placera spoilern med kröken mot strandjeepens bakände. Sätt i och **knäpp** fast spoilerns tappar i de breda hålen i strandjeepen.
- GR • Τοποθετήστε την αεροτομή στο πίσω μέρος του σωστικού οχήματος. Βάλτε και «**ασφαλίστε**» τις προεξοχές της αεροτομής στις μεγάλες υποδοχές του σωστικού οχήματος παραλίας.

(GB) LABEL DECORATION (F) MISE EN PLACE DES AUTOCOLLANTS
 (D) ANBRINGEN DER AUFKLEBER (NL) STICKERS
 (I) DECORAZIONE ADESIVA
 (E) COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS (DK) MÆRKATER
 (P) APLICAÇÃO DOS AUTOCOLANTES (FI) TARRAT
 (N) KLISTREMERKER (S) DEKALER
 (GR) Διακοσμητικά Αυτοκόλλητων



- **(GB)** Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry.
- Apply the labels as indicated in the illustration.
- For best results, avoid applying the labels more than once.

One-time assembly is now complete.

- **(F)** S'assurer que les emplacements prévus pour les autocollants sont propres et secs.
- Appliquer les autocollants comme indiqué sur l'illustration.
- Pour de meilleurs résultats, éviter de coller les autocollants plusieurs fois.

L'assemblage est fini.

- **(D)** Darauf achten, dass die Stellen, wo die Aufkleber angebracht werden sollen, sauber und trocken sind.
- Die Aufkleber wie in der Abbildung angezeigt anbringen.
- Die Aufkleber für optimalen Halt nicht mehr als einmal anbringen.

Der einmalige Zusammenbau ist nun abgeschlossen.

- **(NL)** Zorg ervoor dat de gedeelten waar de stickers opgeplakt gaan worden, schoon en droog zijn.
- Plak de stickers op zoals aangegeven op de afbeelding.
- De stickers bij voorkeur maar één keer opplakken, dan blijven ze het best zitten.

De eenmalige montage is nu gereed.

- **(I)** Controllare che le aree di applicazione degli adesivi siano pulite e asciutte.
- Applicare gli adesivi come indicato nell'illustrazione.
- Per risultati ottimali, evitare di applicare gli adesivi più volte.

Il montaggio eseguibile una sola volta è ora completo.

- **(E)** Asegurarse de que las superficies donde se van a colocar los adhesivos están limpias y secas.
- Colocar los adhesivos tal como muestran los dibujos.
- Para un mejor resultado, pegar los adhesivos sólo una vez.

El montaje del juguete ha finalizado. Atención: este juguete ha sido diseñado para montarlo la primera vez que se juega con él y posteriormente guardarlo montado.

- **(DK)** Sørg for, at de områder, hvor mærkaterne skal sidde, er rene og tørre.
- Sæt mærkaterne på som vist på tegningen.
- Det bedste resultat opnås, hvis mærkaterne sættes rigtigt på første gang.

Beachbuggyen er nu samlet. Det skal kun gøres denne ene gang.

- Ⓟ • Certificar-se de que as zonas onde se vai colar os autocolantes estão limpas e secas.
- Aplicar os autocolantes como indicado na ilustração.
- Para melhores resultados, evitar colar o mesmo autocolante mais de uma vez.

A montagem definitiva do brinquedo está completa.

- Ⓕ • Varmista, että kiinnityskohta on puhdas ja kuiva.
- Kiinnitä tarrat kuten kuvassa.
- Tarra tarttuu parhaiten, kun se kiinnitetään vain kerran.

Lelu on nyt koottu.

- Ⓝ • Påse at overflaten der klistremerkene skal festes er ren og tørr.
- Fest klistremerkene som vist på tegningen.
- For godt feste bør klistremerkene bare festes én gang.

Strandbilen er nå ferdig montert.

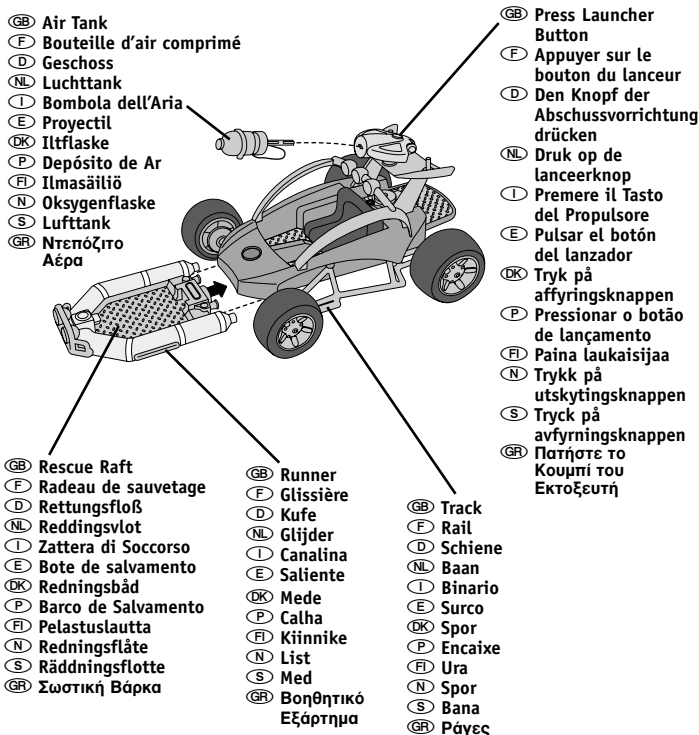
- Ⓢ • Se till att ytorna där du skall sätta dekalerna är rena och torra.
- Sätt fast dekalerna enligt bilden.
- Dekalerna sitter bäst om du inte lossar dem och sätter fast dem igen.

Engångsmonteringen är nu klar.

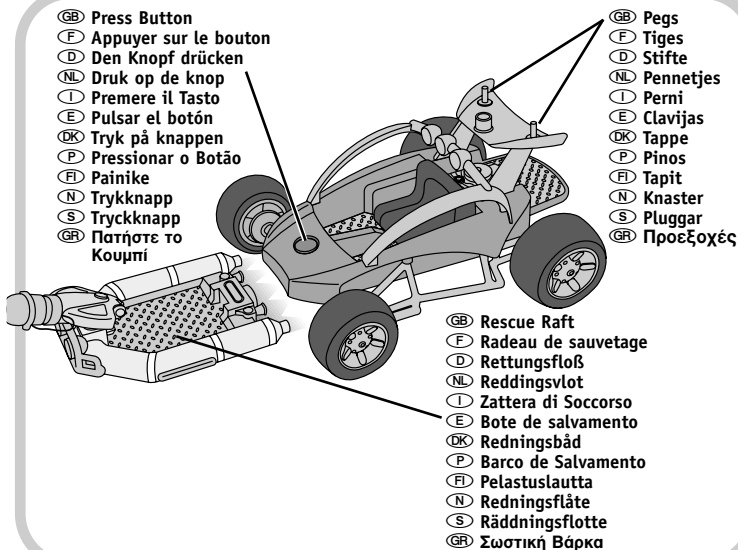
- ⒼⓇ • Σιγουρευτείτε ότι οι επιφάνειες που θα τοποθετηθούν τα αυτοκόλλητα είναι καθαρές και στεγνές.
- Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα όπως απεικονίζεται.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, αποφύγετε να ξανακολλήσετε τα αυτοκόλλητα πάνω από μία φορά.

Η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί.

(GB) TO THE RESCUE (F) À LA RESCOURSSE
(D) AUF ZUM RETTUNGSEINSATZ (NL) TE HULP
(I) AL SALVATAGGIO (E) AL RESCATE!
(DK) PÅ REDNINGSAKTION (P) VAMOS ENTRAR EM ACÇÃO!
(FI) VALMIINA PELASTUSTEHTÄVIIN!
(N) HER KOMMER REDNINGEN! (S) TILL UNDSÄTTNING!
(GR) Διάσωση



- (GB) • Press the button on the dune buggy to launch the rescue raft.
- Place a figure on the back platform. Place the figure's hands onto the pegs on the spoiler to hold on.
- (F) • Appuyer sur le bouton à l'avant du buggy pour lancer le radeau.
- Placer une figurine sur la plate-forme arrière. Placer les mains de la figurine sur les tiges du becquet pour la maintenir en place.
- (D) • Den Knopf am Dünen Fahrzeug drücken, um das Rettungsfloß zu starten.
- Eine Figur auf die hintere Plattform stellen. Die Hand der Figur zum Festhalten auf die Stifte des Spoilers stecken.
- (NL) • Druk op de knop van de strandbuggy om het reddingsvlot te lanceren.
- Zet een figuur op het achterste platform. Plaats de handen van de figuur op de pennetjes van de spoiler. Zo kan hij "zich vasthouden".
- (I) • Premere il tasto della dune buggy per lanciare la zattera di soccorso.
- Posizionare un personaggio sulla piattaforma posteriore. Posizionare le mani del personaggio sui perni dello spoiler per agganciarlo.
- (E) • Pulsar el botón del buggy para lanzar el bote de salvamento.
- Situar una figura en la plataforma trasera. Poner las manos de la figura en las clavijas del alerón para que se sostenga.
- (DK) • Tryk på knappen på beachbuggyen for at sende redningsbåden af sted.
- Anbring en figur på platformen bag på beachbuggyen. Figuren kan holde fast i beachbuggyen ved at sætte hænderne ned over spoilerens tappe.
- (P) • Pressionar o botão do buggy para lançar o barco de salvamento.
- Colocar uma figura na plataforma da parte de trás do buggy. Colocar as mãos da figura no aileron.
- (FI) • Laukaise pelastuslautta painamalla mönkijässä olevaa painiketta.
- Aseta hahmo takatasanteelle. Aseta hahmon kädet pitämään kiinni spoilerin tapeista.
- (N) • Trykk på knappen på bilen for å skyte ut redningsflåten.
- Sett en figur på den bakre plattformen. Plasser hendene til figuren på knastene på spoileren slik at den står fast.
- (S) • Tryck på knappen på strandjeepen för att avfyra räddningsflotten.
- Placera en figur på den bakre plattformen. Placera figurens händer på pluggarna på spoilern för att hålla i sig.
- (GR) • Πατήστε το κουμπί στο σωστικό όχημα παραλίας για να καθελκυστεί η σωστική βάρκα.
- Τοποθετήστε μία φιγούρα στην πίσω πλατφόρμα. Βάλτε τα χέρια της φιγούρας στις προεξοχές της αεροτομής για να κρατιέται.



- (GB) • Press the button on the dune buggy to launch the rescue raft.
- Place a figure on the back platform. Place the figure's hands onto the pegs on the spoiler to hold on.
- (F) • Appuyer sur le bouton à l'avant du buggy pour lancer le radeau.
- Placer une figurine sur la plate-forme arrière. Placer les mains de la figurine sur les tiges du becquet pour la maintenir en place.
- (D) • Den Knopf am Dünen Fahrzeug drücken, um das Rettungsfloß zu starten.
- Eine Figur auf die hintere Plattform stellen. Die Hand der Figur zum Festhalten auf die Stifte des Spoilers stecken.
- (NL) • Druk op de knop van de strandbuggy om het reddingsvlot te lanceren.
- Zet een figuur op het achterste platform. Plaats de handen van de figuur op de pennetjes van de spoiler. Zo kan hij "zich vasthouden".
- (I) • Premere il tasto della dune buggy per lanciare la zattera di soccorso.
- Posizionare un personaggio sulla piattaforma posteriore. Posizionare le mani del personaggio sui perni dello spoiler per agganciarlo.

- (E) • Pulsar el botón del buggy para lanzar el bote de salvamento.

• Situar una figura en la plataforma trasera. Poner las manos de la figura en las clavijas del alerón para que se sostenga.
- (DK) • Tryk på knappen på beachbuggyen for at sende redningsbåden af sted.

• Anbring en figur på platformen bag på beachbuggyen. Figuren kan holde fast i beachbuggyen ved at sætte hænderne ned over spoilerens tappe.
- (P) • Pressionar o botão do buggy para lançar o barco de salvamento.

• Colocar uma figura na plataforma da parte de trás do buggy. Colocar as mãos da figura no aileron.
- (FI) • Laukaise pelastuslautta painamalla mönkijässä olevaa painiketta.

• Aseta hahmo takatasanteelle. Aseta hahmon kädet pitämään kiinni spoilerin tapeista.
- (N) • Trykk på knappen på bilen for å skyte ut redningsflåten.

• Sett en figur på den bakre plattformen. Plasser hendene til figuren på knastene på spoileren slik at den står fast.
- (S) • Tryck på knappen på strandjeepen för att avfyra räddningsflotten.

• Placera en figur på den bakre plattformen. Placera figurens händer på pluggarna på spoilern för att hålla i sig.
- (GR) • Πατήστε το κουμπί στο σωστικό όχημα παραλίας για να καθελκυστεί η σωστική βάρκα.

• Τοποθετήστε μία φιγούρα στην πίσω πλατφόρμα. Βάλτε τα χέρια της φιγούρας στις προεξοχές της αεροτομής για να κρατιέται.

(GB) CARE (F) ENTRETIEN (D) PFLEGE (NL) ONDERHOUD

(I) MANUTENZIONE (E) LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

(DK) VEDLIGHOLDELSE (P) CUIDADOS (FI) HOITO

(N) VEDLIKEHOLD (S) SKÖTSEL (GR) ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- (GB)** • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (F)** • Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas l'immerger dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- (D)** • Das Spielzeug zum Reinigen mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
- Für dieses Produkt gibt es keine Ersatzteile. Das Produkt nicht auseinandernehmen.
- (NL)** • Maak dit speelgoed schoon met een doekje dat een beetje vochtig is gemaakt met een sopje.
- Niet in water onderdompelen.
- Dit speelgoed heeft geen onderdelen die onderhoud vergen. Dit speelgoed niet uit elkaar halen.
- (I)** • Passare il giocattolo con un panno umido pulito e sapone neutro. Non immergere in acqua.
- Il giocattolo non è dotato di parti di ricambio. Non smontare.
- (E)** • Limpiar el juguete pasándole un paño mojado con agua y jabón neutro. No sumergir el juguete en agua.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- (DK)** • Legetøjet kan rengøres med en ren klud, der er fugtet i mildt sæbevand. Beskyt legetøjet mod vand og fugt.
- Legetøjet har ingen udskiftelige dele og bør ikke adskilles.
- (P)** • Limpar o brinquedo com um pano limpo humedecido em água e um sabão não agressivo. Não mergulhar o brinquedo.
- Este brinquedo não tem peças de substituição. Não desmontar o brinquedo.
- (FI)** • Puhdista lelu puhtaalla, miedossa saippuavedessä kostutetulla rievulla. Älä upota lelua veteen.
- Lelussa ei ole asiakkaan huollettavia osia. Älä pura lelua.
- (N)** • Tørk av leketøyet med en ren klut oppvridd i mildt såpevann. Dypp aldri leketøyet ned i vann.
- Dette leketøyet har ingen deler som forbrukeren kan reparere selv. Leken må ikke demonteres.

- (S) • Torka av leksaken med en trasa som fuktats i vatten och ett mildt tvättmedel. Dränk inte någon del av leksaken.
- Ingen del av leksaken kan repareras av konsumenten. Ta inte isär leksaken.

- (GR) • Σκουπίστε το προϊόν με ένα καθαρό και βρεγμένο με σαπούνι πανί. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό.
- Αυτό το παιχνίδι δεν έχει ανταλλακτικά. Μην το αποσυναρμολογείτε.

(GB) **CONSUMER INFORMATION**

(F) **SERVICE CLIENTS**

(D) **VERBRAUCHERINFORMATION**

(NL) **CONSUMENTENINFORMATIE**

(I) **INFORMAZIONI PER L'ACQUIRENTE**

(E) **SERVICIO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR**

(DK) **FORBRUGEROPLYSNING**

(P) **INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR**

(FI) **TIETOJA KULUTTAJALLE**

(N) **FORBRUKERINFORMASJON**

(S) **KONSUMENTINFORMATION**

(GR) **Πληροφορίες για τους Καταναλωτές**

CANADA

Questions? 1-800-567-7724.

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303.

FRANCE

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cédex.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, telefoon (020) 5030555.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquares, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussel, België, telefoon (02) 4785941.

ITALIA

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 BARCELONA. N.I.F. A08•842809.

SKANDINAVIEN

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

PORTUGAL

Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, 1° - Fracção 5, 1600 Lisboa, (1) 7951729 ou 30.

SVERIGE

Mattel Sweden, Warfinges Våg 16,
S-11251 Stockholm.

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό
16777, ΕΛΛΑΔΑ.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church
Street, Locked Bag #870, Richmond,
Victoria 3121 Australia. Consumer
Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive,
Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Limited, 930 Ocean
Centre, Harbour City, HK, China.

MÉXICO

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR
Mattel de México, S.A. de C.V.,
Camino a Santa Teresa No. 1040,
7o. Piso, Col. Jardines en la
Montaña, Delegación Tlalpan,
14210 México, D.F. R.F.C. MME-
920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo
Vespucio 501-B, Quilicura,
Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave.
Mara, C.C. Macaracuay Plaza,
Torre B, Piso 8, Colinas de la
California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí
1186, (1607) – Villa Adelina,
Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A.,
calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda., Rua Jaceru,
151 CEP: 04705-000 São Paulo.
Atendimento ao Consumidor:
0800 550780.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2001 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.
©2001 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées
de Mattel, Inc. aux É. -U.